

framkvæmdastjóra Sameinuðu þjóðanna til varðveislu.

2. Aðalframkvæmdastjóri Sameinuðu þjóðanna skal senda öllum ríkjum staðfest endurrit samnings þessa.

with the Secretary-General of the United Nations.

2. The Secretary-General of the United Nations shall transmit certified copies of this Convention to all States.

## Fylgiskjal 2.

### BREYTINGAR

- (i) 7. mgr. 17. gr. og 5. mgr. 18. gr. falla brott;
- (ii) við bætist ný málsgrein sem verður 4. mgr. 18. gr. og hljóðar svo:  
 „4. Meðlimir nefndar þeirrar, sem stofnuð er samkvæmt samningi þessum, skulu fá greidd laun úr sjóðum Sameinuðu þjóðanna samkvæmt þeim skilmálum og skilyrðum sem allsherjarþingið ákveður.“; og
- (iii) núverandi 4. mgr. 18. gr. verður tölusett sem 5. mgr.

### AMENDMENTS

- (i) Delete paragraph 7 of article 17 and paragraph 5 of article 18;
- (ii) Add a new paragraph, as paragraph 4 of article 18 to read:  
 “4. The members of the Committee established under the present Convention shall receive emoluments from United Nations resources on such terms and conditions as the General Assembly shall decide.”; and
- (iii) Renumber the existing paragraph 4 of article 18 as paragraph 5.

## AUGLÝSING

### um breytingar á fríverslunarsamningi milli ríkja Fríverslunarsamtaka Evrópu og Búlgaríu.

Sameiginleg nefnd EFTA og Búlgaríu tók á árinu 1996 eftirfarandi ákvarðanir um breytingar á samningi milli ríkja Fríverslunarsamtaka Evrópu og lýðveldisins Búlgaríu frá 29. mars 1993, sbr. auglýsingar í C-deild Stjórnartíðinda nr. 2/1995 og 52/1995, og öðluðust þær gildi sem hér segir:

Nr.	Dags.	Efni	Gildistaka
1/96	20.03.1996	Breyting á bókun A	20.03.1996
2/96	20.03.1996	Breyting á II. viðauka	20.03.1996
3/96	20.03.1996	Framlenging undanþágu frá ákvæði í 23. gr. bókunar B	20.03.1996
4/96	20.03.1996	Breyting á VI. viðauka bókunar B	20.03.1996
5/96	20.03.1996	Breyting á bókun C	Hefur ekki öðlast gildi
6/96	20.03.1996	Breyting á V. viðauka	20.03.1996
7/96	20.03.1996	Breyting á VI. viðauka	20.03.1996
8/96	20.03.1996	Breyting á 12. gr. og IX. viðauka varðandi tæknilegar reglugerðir	Hefur ekki öðlast gildi
9/96	20.03.1996	Breyting á 39. gr. varðandi vörslu samningsins	Hefur ekki öðlast gildi
10/96	29.12.1996	Breyting á bókun B	01.01.1997

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

*Utánríkisráðuneytinu, 31. desember 1996.*

**Halldór Ásgrímsson.**

*Helgi Ágústsson.*